



**Please read the below carefully (including the links). Response specific to your student(s) may be required from parents/guardians.**

July 13, 2020

Dear Naperville 203 Community:

At tonight's meeting, the Board of Education heard Naperville 203's Return to Learn plan.

This spring, in preparation for the 2020-2021 school year, Naperville 203 administration created a Return to Learn Committee that began reviewing state and federal guidance and implementation strategies. On June 23 the Illinois State Board of Education (ISBE) released requirements and recommendations for schools to resume in-person learning this fall while keeping students and staff safe and healthy. The guidance continues to evolve, but Naperville 203 plans are in coordination with ISBE, the Illinois Department of Public Health and the DuPage County Health Department.

The Return to Learn committee had these goals at the forefront of their planning:

- Develop and implement a plan that can be flexible and responsive to the changing conditions of the pandemic and ultimately return to full in-person instruction.
- Ensure safe and secure learning/work space for all students and staff aligned to ISBE and IDPH recommendations.

The guiding principles when coming up with the Return to Learn plan included aligning teaching and learning with the District mission; utilizing a EC-12 lens for planning and decision making; consider both the academic and social emotional needs of students; ensuring equity and access for all students; and at least 5 hours of daily instruction and/or student engagement.

As you can imagine, returning to school during the COVID-19 pandemic has ongoing challenges including helping Naperville 203 families and faculty prepare and plan for the 2020-2021 school year; balancing the in-person leaning with guidance on reducing the transmission of the virus; and heeding guidance from national, state, and local agencies that is continuously evolving.

With all of that in mind, Naperville 203 has created two options for families to consider for the start of the 2020-2021 school year.

- Option 1 - Hybrid Model ([click here for more information](#)).
- Option 2 - Online Academy ([click here for more information](#)).

- If parents choose this option, a decision needs to be made **by July 22, 2020** so we can plan for the school year appropriately. Choosing Online Academy is a commitment of a trimester (EC-8) or semester (HS) depending on level.

We believe that beginning the year with the hybrid model allows for students to acclimate back into the educational setting, learn the new health and safety guidelines, and to evaluate what each student needs both academically and socially-emotionally for a successful transition. The Hybrid model and current state will be continuously evaluated with the goal of returning students to in person learning as soon as it is safe to do so.

**All Naperville 203 families must log into the Infinite Campus Parent Portal and complete a household survey regarding your intent to either enroll in hybrid with (if eligible) your transportation preferences or your intent to enroll in the Online Academy (when you log in, you will see a survey tab).** Families with multiple children can make individual decisions for each student making it possible for students living in the same household to enroll in different models. **Enrollment for the Online Academy will close on July 22, 2020**, and any student that does not have a completed survey will be enrolled in the Hybrid Model.

The coming school year brings a lot of uncertainty, but I want to assure you that we are working to return to a safe learning and work environment for our students and staff. I ask for your patience as we continue to finalize these plans for Return to Learn. As more information becomes available, District and school administration will be communicating with families. To watch the Board presentation, please click [here](#). More information can also be found on our District [website](#). If you have additional questions regarding the Return to Learn Plan, please use our [Let's Talk platform](#) to submit your question.

Sincerely,

Dan Bridges

Superintendent

**Por favor, lea atentamente la información inferior (incluyendo los enlaces). Se puede requerir una respuesta específica de los padres/tutores acerca de su(s) estudiante(s)**

13 de julio de 2020

Estimada comunidad de Naperville 203:

En la reunión de esta noche, la Junta de Educación escuchó el plan de Regreso al Aprendizaje de Naperville 203.

Esta primavera, en preparación para el año escolar 2020-2021, la administración de Naperville 203 creó un Comité de Regreso al aprendizaje que comenzó a revisar las guías estatales y federales y las estrategias de implementación. El 23 de junio, la Junta de Educación del Estado de Illinois (ISBE por sus siglas en inglés) publicó requisitos y recomendaciones para que las escuelas reanuden el aprendizaje en persona este otoño mientras mantienen a los estudiantes y al personal seguros y saludables. La orientación continúa evolucionando, pero los planes de Naperville 203 están en coordinación con ISBE, el Departamento de Salud Pública de Illinois (IDPH por sus siglas en inglés) y el Departamento de Salud del Condado de DuPage.

El comité de Retorno al aprendizaje ha tenido los siguientes objetivos al frente de su planificación:

- Desarrollar e implementar un plan que pueda ser flexible y sensible a las condiciones cambiantes de la pandemia y, en última instancia, regresar a la instrucción presencial completa.
- Asegurar un espacio de aprendizaje / trabajo a salvo y seguro para todos los estudiantes y el personal, alineados con las recomendaciones de ISBE e IDPH.

Los principios rectores al elaborar el plan de Regreso al aprendizaje incluyeron alinear la enseñanza y el aprendizaje con la misión del Distrito; utilizando una lente PreK-12 para la planificación y la toma de decisiones; considerar las necesidades tanto académicas como sociales emocionales de los estudiantes; asegurar la equidad y el acceso para todos los estudiantes; y al menos 5 horas de instrucción diaria y / o participación estudiantil.

Como usted puede imaginar, regresar a la escuela durante la pandemia de COVID-19 tiene desafíos continuos que incluyen ayudar a las familias y al profesorado de Naperville 203 a prepararse y planificar para el año escolar 2020-2021; balancear el aprendizaje presencial con guías para reducir la transmisión del virus; y acatar la guía de agencias nacionales, estatales y locales que está en continua evolución.

Con todo eso en mente, Naperville 203 ha creado dos opciones para que las familias puedan considerar para el comienzo del año escolar 2020-2021.

- Opción 1: Modelo híbrido ([haga clic aquí para obtener más información](#)).
- Opción 2: Academia en línea (Online Academy) ([haga clic aquí para obtener más información](#)).
  - Si los padres eligen la opción 2, se debe tomar una decisión antes del **22 de julio de 2020** para que podamos planificar el año escolar de manera adecuada. Elegir Academia en Línea (Online Academy) es un compromiso de un trimestre (PreK-8) o un semestre (HS) según el nivel.

Creemos que comenzar el año con el modelo híbrido les permite a los estudiantes aclimatarse nuevamente al entorno educativo, aprender las nuevas pautas de salud y seguridad y evaluar lo que cada estudiante necesita, tanto académica como social y emocionalmente, para una transición exitosa. El modelo híbrido y el estado actual se evaluarán continuamente con el

objetivo de que los estudiantes vuelvan a aprender en persona tan pronto como sea seguro hacerlo.

**Todas las familias de Naperville 203 deben iniciar una sesión en el Portal de Padres Infinite Campus y completar una encuesta del hogar con respecto a su intención de inscribirse en el modelo híbrido con sus preferencias de transporte (si es elegible) o su intención de inscribirse en la Academia en línea (cuando inicie la sesión, usted verá una pestaña de encuesta).** Las familias con varios hijos pueden tomar decisiones individuales para cada estudiante, haciendo posible que los estudiantes que viven en el mismo hogar se matriculen en diferentes modelos. **La inscripción para la Academia en línea se cerrará el 22 de julio de 2020**, y cualquier estudiante que no tenga una encuesta completa será inscrito en el Modelo híbrido.

El próximo año escolar trae mucha incertidumbre, pero quiero asegurarles que estamos trabajando para regresar a un ambiente seguro de aprendizaje y trabajo para nuestros estudiantes y personal. Les pido su paciencia mientras continuamos finalizando estos planes para el regreso al aprendizaje. A medida que haya más información disponible, la administración del distrito y la escuela se comunicará con las familias. Para ver la presentación de la Junta de Educación, haga clic [aquí](#). También se puede encontrar más información en nuestro [sitio web](#) del Distrito. Si tiene preguntas adicionales con respecto al Plan de regreso al aprendizaje, utilice nuestra [plataforma Let's Talk](#) para enviar su pregunta.

Sinceramente,

Dan Bridges

Superintendente